



公告日期:民國 111 年 07 月 06 日

親愛的客戶,

泰國盤谷銀行茲此通知您下列開戶條款的變更,自即日起生效,倘您繼續就任何帳戶為交易者,將視您對本行該等變更已同意。如欲瀏覽修改後的開戶約定書請按此連結。如您有關於本通知的任何問題,請透過電話與客服科聯絡。

Bangkok Bank (Taiwan) will revise the certain part of terms & conditions on Account Agreement and this change will be effective immediately. If the Customer conducts continually the transactions with or using service of the Bank, the Customer shall be deemed to agree with the amendments. Should you have any query, please do not hesitate to contact us via our Customer Service Section of the Bank.

修定前條款 (Before)	修定後條款 (After)
	伍: 個別商議條款
	Individually Negotiated Terms
	第一條 貴行遵循泰國法令規定而提供
	之「泰國盤谷銀行履行泰國個人資料保
	護法告知義務內容」、「個人資料蒐集、
	使用、揭露請求同意書」及「蒐集、使
	用、揭露個人資料同意書」,存款人皆
	已閱讀並理解全部內容,特此同意 貴行
	蒐集、使用和揭露個人資料,並同意其
	為本約定書之一部分。
	The depositor has read and fully
	understand the contents and hereby agrees
	the Bank to collect, use and disclose the
	personal data in accordance with
	"Notification of Personal Data Protection
	Act of Thailand, Performed by Bangkok
	Bank", "Letter Requesting Consent
	relating to the Collection, Use, and
	Disclosure of Personal Data", and
	"Consent for Collection, Use and

Disclosure of Personal Data" provided by the Bank to comply with Thai Laws and regulations, and further agrees such notification, letter and consent are an integral part of this Agreement.

第二條 依據貴行「隱私權聲明」,存 款人有權要求 貴行更正、限制、刪除、 停止處理或利用個人資料。

According to the "Privacy Notice", the Depositor may request the Bank to correct, restrict, delete, and discontinue processing or using the personal data provided.

第三條 存款人瞭解若限制或拒絕「蒐集、使用和揭露個人資料」,而該資料為 貴行辦理業務審核或作業所必須者,貴行將無法進行必要之審核及處理作業,致無法提供存款人相關服務。

The Depositor understands if restrict or refuse the Bank to collect, use and disclose the personal data for processing with the necessary business review or operation, the Bank may not be able to perform the required review and operation which will cause the Bank not to be able to provide the relevant services.

The English version is provided for reference only. In case of inconsistency with the Chinese version, the Chinese version shall prevail for all intent and purposes.